



Un tout nouveau défi
Très présent dans la circonscription,
Pascal Paradis adore son travail avec ses électeurs Page 5



Après plus de 14 années d'une forte présence dans la communauté
Le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France cesse ses activités Page 3



La Société d'histoire de Sillery remporte un prix prestigieux Page 14

le JOURNAL de Sillery- St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Desjardins
 Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France **VOTRE CAISSE PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS**

Nos heures d'ouverture*

| Siège social 1444, avenue Maguire | Centre de services 2900, chemin Saint-Louis |
|--------------------------------------|--|
| Services conseils* et courants | Services conseils* et courants |
| Lundi 9 h 30 à 17 h | Lundi 10 h à 15 h |
| Mardi 9 h 30 à 17 h | Mardi 10 h à 16 h |
| Mercredi 9 h 30 à 20 h | Mercredi 10 h à 16 h |
| Jeudi 9 h 30 à 20 h | Jeudi 10 h à 19 h |
| Vendredi 9 h 30 à 16 h | Vendredi 10 h à 15 h |

*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.
 Téléphone : 418 681-3566 • www.caissesillerysaintlouisdefrance.com



La campagne annuelle de l'organisme Vide ta sacoche se poursuit jusqu'à la fin novembre Page 19



Les travaux de réaménagement sont débutés au siège social de la Caisse Desjardins

Page 5



Les Dynamiques brillent au Championnat provincial de cross-country et se qualifient pour le Championnat canadien Page 16



PASCAL PARADIS
 Député de Jean-Talon

3175 ch. des Quatre-Bourgeois, bureau 150
 Pascal.paradis.JETA@assnat.qc.ca
 pascalparadis.quebec
 418 682-8167



Sillery : une histoire, un patrimoine, une communauté, un lancement réussi! Page 6



Ressource Espace Familles collabore à un projet de diplomatie culinaire mettant en lumière l'histoire et la culture autochtone Page 8

| | | | |
|---|--|--|---|
| SAINT-LOUIS  NOUVEAU Une rareté! Grande résidence + 17 700 pc de terrain. Intime et sans voisin arrière. | MONTCALM  NOUVEAU Chaleureux condo rénové, double séjour, beaucoup de cachet, 2 cc, 1 stationnement. À pied de tout! | SAINTE-FOY  NOUVEAU VENDU | SILLERY  À pied CHUL et services. Lumineux à souhait. 4 cc, 2,5 s bains et +++. Mieux que du neuf! |
|---|--|--|---|

Marie-Thérèse Lemay
 Courtier immobilier agréé D.A.

Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.

418 652-2000
www.mtlemay.com





Postes Canada : N° PP41870516

Retour sur la Semaine de la coopération

Présentée du 13 au 19 octobre 2024



Tous pour la jeunesse

Remise de bourses d'études

Nous avons profité de cette semaine de la coopération pour effectuer la remise des bourses de la Fondation Desjardins, mais également de notre programme de bourses d'études de la caisse lors de l'événement La Terrasse Desjardins. Une occasion de reconnaître les efforts et l'engagement de dix-sept jeunes aux études, membres de notre caisse.



Tous pour l'éducation financière

Conférence « S'établir, travailler ou étudier au Québec »

Le 15 octobre dernier a eu lieu la conférence « S'établir, travailler ou étudier au Québec », organisée pour les nouveaux arrivants au Québec, par les caisses Desjardins de la région de Québec. Nos conférenciers ont partagé leur expertise et ont discuté de plusieurs notions entourant l'épargne, le volet des protections, les différentes options de financement et de crédit, l'importance du budget ainsi que les solutions numériques. À la fin de la conférence, les participants ont pu poser leurs questions plus spécifiques aux représentants Desjardins de divers secteurs, et ce, dans plusieurs langues!



Tous pour le milieu

Dîner de la coopération

Dans le cadre de cette semaine de festivités, 16 organismes de notre milieu ont répondu à notre invitation et sont venus discuter de leur réalité et de leurs enjeux du moment. Le réseautage était à l'honneur, tout comme l'échange de bonnes pratiques. Nous avons également profité de cette rencontre pour présenter certains leviers financiers de Desjardins mis à leur disposition pour la réalisation de leurs projets. Un événement riche en discussions, où la coopération a pris tout son sens!



Tous engagés pour nos membres et clients

Soirée reconnaissance

La semaine de la coopération est également l'occasion parfaite pour reconnaître l'excellent travail de nos employés et administrateurs auprès de nos membres et clients. Pour ce faire, nous organisons une soirée reconnaissance où sont soulignées les années d'ancienneté Mouvement Desjardins de certains d'entre eux. Bravo à nos jubilés 2024!



Photos : Frederic Lavoie

 caissesillerysaintlouisdefrance.com

 418 681-3566

 /caisseSillerySaintLouisdeFrance

 **Desjardins**
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

Après plus de 14 années d'une forte présence dans la communauté

Le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France cesse ses activités

Le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France se dirigeait allègrement vers son 15^e anniversaire de fondation. C'est en effet, avec l'édition du mois d'avril 2010, qu'était lancé le troisième volet d'un journal spécialisé dans la diffusion de nouvelles locales positives et exclusives touchant plusieurs organismes communautaires. La petite équipe de Journal.ca peut donc dire « mission accomplie ».



Pierre Cassivi, Éditeur-directeur général.

Je vous annonce que le Journal cesse ses activités avec la publication de cette édition, après plus de 14 ans et demi de rendez-vous mensuels historiques avec ses lecteurs assidus et passionnés d'informations locales. Et ce n'est pas par désintérêt des lecteurs. Au fil des années, des sondages réalisés par Léger Marketing ont toujours connu des hausses de lectorat. Au dernier coup de sonde, de cette maison réputée, le Journal comptait 91 % de lecteurs assidus. Le pourcentage d'appréciation atteignait 86 % et on retrouvait 1,5 lecteur par foyer. Des chiffres qui feraient l'envie de tout média existant.

Au départ de cette superbe aventure, il y aura eu des personnes et des entreprises qui auront crû à ce modèle de presse qui aura fait ses preuves. Un très grand merci d'y avoir collaboré. Parmi ceux-ci, mentionnons que dès le début de cette belle aventure de communications, nous avons pu compter sur un partenariat exceptionnel de M^{mes} Kathleen Bilodeau et Marie-Ève Bélanger, de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France. Merci aux dirigeants de cette caisse, pour avoir porté le flambeau par la suite, et ce, jusqu'au bout de ce projet d'une vie.

Je m'en voudrais d'oublier de remercier tous les artisans de ce journal qui y auront adhéré dès le départ avec leur cœur et leur professionnalisme. Parmi ces pionniers, je voudrais mentionner, M. Yvon Giroux, à la rédaction d'articles d'informations locales positives. Merci à M^{me} Suzie Lemay, qui aura été aussi du défi dès les tout premiers instants, ainsi qu'à M. Ghislain Gaudreau et M^{me} Sylvie Charest, au développement des affaires.

Parmi les autres collaborateurs qui auront participé au succès de ce modèle d'affaires, je voudrais mentionner M^{me} Julie Lemieux et son équipe de graphistes chez Viva Design pour la qualité de leur travail et leur dévouement. Imprimerie Québecor, Postes Canada, distribution résidentielle et commerciale, et Distribution Affiche-Tout. Merci à tous pour votre fiabilité.

Tous les coûts explosent et cela crée un monde d'incertitude pour le futur avec lequel il devient ardu de composer afin de rentabiliser le secteur des médias papier. L'imprévisibilité des coûts, au fil des mois et des années, rend la survie de ces journaux difficile. Nous voilà donc au bout du chemin.

Merci à vous partenaires, annonceurs et artisans d'avoir crû en nous. Mais surtout, un très grand merci aux lecteurs qui nous auront suivis au cours de ce parcours. Un grand merci également à tous les organismes et ses représentants qui nous auront accueillis dans leurs activités et dans leurs relations privilégiées. Votre support et votre confiance nous ont alimentés. Nous vous avons accompagnés pour vous donner une voix au chapitre, un espace pour faire connaître le bien inestimable que vous répandez dans la communauté.

Merci à tous les intervenants de nous avoir accompagnés au cours de cette belle aventure.

Pierre Cassivi,
Éditeur-directeur général ■



Le Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec à l'honneur à l'international

(YG) La Ville de Québec a remporté le Prix d'Installation de l'année pour son Centre de biométhanisation de l'agglomération de Québec (CBAQ), auprès de la National Waste & Recycling Association (NWRA). Ce prix prestigieux et réputé dans l'industrie, remis lors d'une cérémonie tenue à Savannah dans l'état de Géorgie, reconnaît le leadership environnemental de la municipalité.

« Le CBAQ est une installation d'envergure à la fine pointe de la technologie, intégrant le premier système de tri optique de matière organique en Amérique du Nord, s'est réjoui le maire de Québec, M. Bruno Marchand. C'est un projet majeur, audacieux et innovant qui révolutionne littéralement la gestion des matières organiques. Nous sommes immensément fiers de remporter ce prix et de voir le CBAQ se démarquer parmi d'autres installations concurrentes d'envergure à travers le continent ».

Le prix reconnaît l'installation du CBAQ dans son ensemble, mais aussi le projet dans sa globalité, qui fait figure de modèle en matière d'économie circulaire. Les citoyens sont partie prenante de la réussite du projet, par la collecte assidue de leurs résidus alimentaires avec leurs sacs mauves, soit une des matières premières de la biométhanisation.

Ce nouveau mode de tri, la population l'a rapidement adopté. Après un an de démarrage seulement, trois citoyens sur quatre participent à la collecte. Depuis l'ouverture de la collecte aux entreprises, il y a six mois, elles sont déjà plus de 1 000 à emboîter le pas aux citoyens. C'est sans compter les municipalités avoisinantes de la ville de Québec, qui alimentent elles aussi la biométhanisation en déployant la collecte sur leur territoire. ■

LA BOÎTE À BIJOUX
Bijoux d'occasion

JOCELYNE ROULEAU, FGA, FCCMA
Gemmologue et évaluatrice



D'ici la fermeture,
des escomptes
seront accordés sur
certains items

Suivez-nous en ligne www.laboiteabijoux.ca

Merci de votre confiance
et de votre fidélité depuis plus de 25 ans!



101-1323, Maguire, Québec (Québec) G1T 1Z2 • 418 687-9393

Conseil québécois du commerce de détail

La Grande tournée du détail s'arrête à Québec



Damien Silès, directeur général du Conseil québécois du commerce de détail, Bruno Marchand, maire de Québec, William Trudel, président-fondateur et chef de la direction de Trudel, Jean-Luc Lavoie, président de IGA Coop de Ste-Foy et de l'Association des gens d'affaires du Campanile, Jean-Pierre Bédard, directeur général du Fonds d'emprunt Québec et de La station, espace de travail partagé, de même que le conseiller municipal David Weiser, responsable du développement économique et des rues commerciales.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le 9 octobre dernier, la Grande tournée du détail a fait un arrêt au centre commercial Fleur de Lys à Québec. Pour l'occasion, une discussion matinale était organisée par le Fonds d'emprunt Québec avec comme invité le maire de Québec, Bruno Marchand. Il s'agissait d'un moment de qualité pour échanger avec une centaine d'entrepreneurs de Québec.

La Grande tournée du détail est une initiative phare du Conseil québécois du commerce de détail (CQCD), rendue possible grâce au soutien financier du ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie. Ce projet ambitieux vise à dynamiser le commerce de détail et à encourager l'achat local dans les

différentes régions du Québec. À bord d'un autobus décoré aux couleurs du CQCD, l'organisation et ses partenaires traverseront la province pour présenter des conférences en collaboration avec les chambres de commerce locales et les MRC.

À l'aube du début des travaux du Plan commerce 2025-2028 par la Ville de Québec, Damien Silès, directeur général du Conseil québécois du commerce de détail, a discuté lors d'un panel avec le maire de Québec, Bruno Marchand, sur la façon dont la municipalité travaille avec ses détaillants pour connaître leurs défis et opportunités. Les politiques économiques, notamment celles qui privilégient l'achat local de la Ville de Québec, ont également un des sujets de l'échange. ■

Société de Saint-Vincent de Paul Des bénévoles recherchés pour la 163^e guignolée de la Société de Saint-Vincent de Paul

(YG) En prévision de sa 163^e guignolée, la Société de Saint-Vincent de Paul (SSVP) lance un appel afin de recruter des bénévoles qui pourront solliciter le public à l'entrée des supermarchés du territoire de Sainte-Foy lors de la dernière fin de semaine de novembre et de la première fin de semaine de décembre.

« Les personnes qui offriront gentiment leur aide seront jumelées avec des bénévoles d'expérience et solliciteront des dons en argent, par carte avec un terminal de paiement sans contact ou en denrées à l'entrée des supermarchés de notre territoire. Ces dons nous permettront d'offrir de beaux paniers de Noël aux familles et personnes seules dans le besoin à Sainte-Foy », indique M. Jean-Luc Lavoie, président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec.

Pour offrir du temps à titre de bénévole pour la guignolée, il est possible de contacter la SSVPPQ au 418 522-5741 ou par courriel à info@ssvpq.org.

L'an dernier, le député de Jean-Talon à l'Assemblée nationale et le conseiller municipal David Weiser ont pris part à la guignolée en sollicitant la générosité des clients à l'intérieur d'un supermarché en compagnie de bénévoles de la Société de Saint-Vincent de Paul. ■



Une citoyenne était heureuse de faire un don pour la guignolée en étant accueillie par le député de Jean-Talon, Pascal Paradis, et le président de la Société de Saint-Vincent de Paul, Jean-Luc Lavoie.



Des bénévoles de la guignolée en compagnie du député Pascal Paradis, du conseiller David Weiser et du président de la SSVPP, Jean-Luc Lavoie, l'an dernier.

Vous accompagnez à domicile
une personne atteinte de cancer
et vous avez besoin d'aide?

N'hésitez pas
à nous contacter!

SERVICE
GRATUIT

*Offerts le soir, la nuit et la fin de semaine aux résidents du Québec métropolitain et du quartier Chutes-de-la-Chaudière.

MS Michel-Sarrazin
Service de répit

Services intégrés de répit et
d'accompagnement pour les
personnes proches aidantes*

418 688-0878 poste 367 | repit@michel-sarrazin.ca
michel-sarrazin.ca

En partenariat avec :

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de la Capitale-Nationale
Québec

Centre intégré
de santé et de services
sociaux de Chaudière-
Appalaches
Québec

Albatros
CAPITALE-NATIONALE

Appui
proches aidants

Albatros | LEVIS



Un tout nouveau défi

Très présent dans la circonscription, Pascal Paradis adore son travail avec ses électeurs

(YG) Le député de Jean-Talon célèbre, cette année, sa première année de mandat à titre de député depuis son élection l'an dernier, en remplacement de la députée sortante Joëlle Boutin. Le moins qu'on puisse dire c'est qu'il n'a pas chômé. Il est de tous les événements, ou presque, de sa circonscription et tient compte des enjeux locaux, notamment par sa participation active dans les médias et à l'Assemblée nationale, où il compte plus de 250 interventions aux salons Bleu et Rouge. Très actif, il ajoute adorer son travail avec les gens de la circonscription.

Homme de terrain, il trouve très valorisant d'être au service de la population au quotidien pour s'attaquer à des problèmes qu'il peut aider à régler. Né dans un secteur de Jean-Talon, il a étudié ici et y a passé une partie de sa vie également. Il vit d'ailleurs encore ici avec ses deux enfants.

De plus, son équipe, composée de Colombe, Alice, Jonathan et lui-même, a accompagné et a répondu aux demandes et aux besoins de plus de 300 citoyens au cours de cette année à son bureau de Jean-Talon. Il a aussi

rencontré plus de 80 organisations et acteurs de la région de Québec.

L'un des dossiers qui l'a le plus touché c'est celui du Centre Bonne Entente dans sa transition administrative afin d'éviter la fermeture. M. Paradis et son équipe ont joué un rôle d'accompagnement dans ce dossier et, grâce à un conseil d'administration renouvelé et à un personnel dévoué, l'organisme communautaire continue à accompagner les personnes âgées en perte d'autonomie ou vivant des enjeux de santé ou d'isolement ainsi que leurs proches aidants. Les actions de l'équipe du député Pascal Paradis, et de lui-même, ont contribué au développement de synergies entre le Centre Bonne Entente et les acteurs du milieu pour permettre une réorganisation stratégique. Une fierté pour le député. Un exemple de ce que peut faire un député avec son équipe.

M. Paradis a aussi eu une présence marquée dans la communauté, entre autres par une tournée des écoles secondaires et primaires. Il a effectué des visites dans plusieurs écoles de sa circonscription afin de parler du rôle de député et de son travail ainsi que de répondre aux questions des élèves de Jean-

Talon (huit écoles, dont toutes les écoles secondaires de Jean-Talon et quatre écoles primaires). Un travail intense. Pour le nouveau député, un des plus beaux côtés de son travail c'est que sa présence dans la communauté lui permet d'avoir un panorama très large des débats qui s'y passent, ce qui lui donne une perspective assez large de la société.

M. Paradis n'a aucun regret d'avoir quitté l'organisation Avocats sans frontières, qu'il avait fondée et dirigée jusqu'à son entrée en politique. Parmi les dossiers qu'il souhaite mener d'ici la fin de son mandat, parmi ses priorités, mentionnons le projet de murs animés, si on peut dire, sur l'avenue Maguire, les soins de santé à domicile, le sort des aînés, le coût de la vie, la lutte aux inégalités et la diversité. Il mentionne d'ailleurs que Jean-

Talon est la circonscription qui regroupe le plus d'immigrants à l'est de Montréal.

Tout cela sans compter sa contribution tangible aux débats nationaux, notamment sur l'avenir énergétique du Québec et sur la Capitale-Nationale. En campagne électorale, il avait assuré être très présent dans sa circonscription. Il faut reconnaître qu'il a plus que tenu sa promesse jusqu'à maintenant. ■



L'entrevue s'est déroulée au bureau de circonscription du député situé au 3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 150.



Photos de la nouvelle ambiance de l'accueil à la suite de la rétrocession des espaces au siège social de la caisse.

Les travaux de réaménagement sont débutés au siège social de la Caisse Desjardins

(YG) Un projet de rétrocession d'espaces au siège social de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, situé au 1444, avenue Maguire, annoncé lors de l'assemblée générale annuelle du 8 avril dernier par le président du conseil d'administration de la caisse, M. Antoine Letarte, est actuellement en cours de réalisation. Les travaux sont débutés. La grande ouverture officielle du réaménagement se fera autour du 1^{er} janvier 2026.

Un projet qui proposera aux membres et clients un environnement convivial intégrant un accueil dynamique, axé sur l'accompagnement et le service-conseil pour convertir les besoins des membres. Les dirigeants seront ainsi à même de bien gérer la fluidité des membres et ainsi d'obtenir des gains importants pour tous.

À titre informatif, la caisse libérera complètement le 2^e étage pour concentrer ses forces-conseils au rez-de-chaussée. Les espaces du 3^e étage seront conservés ainsi qu'un guichet automatique. Pour M^{me} Kathleen Bilodeau, directrice générale de la caisse, plus que jamais, la coopérative poursuivra son rôle de leader socio-économique du milieu.

Selon M^{me} Bilodeau, la caisse demeurera en opération et il n'y aura pas d'interruption de services au siège social, à moins de causes majeures. La directrice générale rappelle que le point de service situé au 2900, chemin Saint-Louis, demeure une option en tout temps. ■



JOËL LIGHTBOUND

Député fédéral de Louis-Hébert

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
3700, rue du Campanile, bur. 110
Québec (Qc) G1X 4G6

Joel.Lightbound@parl.gc.ca

418 648-3244

C'est un honneur pour mon équipe et moi de vous servir dans Louis-Hébert et de vous représenter à Ottawa. N'hésitez jamais à nous contacter, Nous demeurons à votre disposition!

Le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86% DES LECTRICES ET LECTEURS L'APPRÉCIENT

Merci!

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél. : 418.780.0999
Télécopieur : 418.780.0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste :
Yvon Giroux
redaction@journal-local.ca

Collaboratrice :
Suzie Lemay

Révisure/Correctrice :
Traduction M

Photographes :
Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires, responsable
secteurs gouvernementaux et
éducationnels
Cell. : 418.998.0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest
Développement des affaires, territoires
de Val-Bélair, Saint-Émile, Neufchâtel Est,
Lebourgneuf et secteur immobilier
Cell. : 418.254.4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers
Développement des affaires
Cell. : 418.871.1274
gdemers@journal-local.ca

Carole Roy
Développement des affaires
Cell. : 418.580.0537
caroleroy@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Québecor Média
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du
Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

Viva Design

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

QUÉBECOR
Média

Impression sur du papier
provenant de sociétés qui
détiennent des certificats
appropriés en matière de
gestion des forêts.

Sillery : une histoire, un patrimoine, une communauté, un lancement réussi!

(YG) Le livre *Sillery, une histoire, un patrimoine, une communauté* a été dévoilé et lancé récemment à la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France en présence de plus d'une centaine de personnes.

C'est à l'initiative de Paul Shoiry, ancien conseiller municipal et maire de Sillery, que le projet a pris naissance. Il voulait que l'on présente l'histoire et l'évolution de la communauté de Sillery comme acteur important de la capitale nationale au travers de ses institutions, d'événements et de faits marquants depuis ses débuts et, en particulier, au cours des 25 dernières années alors qu'il n'existe pas d'ouvrage pour cette période.

La Société d'histoire de Sillery a accepté de réaliser ce projet puisque très peu de livres ont été écrits sur l'ensemble de son histoire. Avec ce nouvel ouvrage, un concept dynamique a été développé par Claude Corriveau, auteure, et Frida Franco, graphiste et photographe, afin de raconter son histoire. Le livre comprend divers chapitres regroupant des textes thématiques, des témoignages, des capsules découvertes, des photographies d'archives, des photographies actuelles ainsi que des documents témoins de l'histoire. Par le biais notamment d'iconographies, le passé et le présent se côtoient pour présenter les transformations de Sillery au fil du temps, son patrimoine, ses institutions, son développement et son cadre de vie.

Lors du lancement, Louis Vallée a remercié tous ceux qui ont contribué de près ou de loin et, surtout, les personnes qui y ont cru dès le départ et permis de présenter ce magnifique ouvrage.

Ce livre, qui peut être acheté au coût de 45 \$ (<https://www.zeffy.com/ticketing/1dd580f1-a24e-4044-abda-a200c660af55>) sur le site de la Société d'histoire de Sillery, a été rendu possible grâce à l'aide de nombreux partenaires dont la Ville de Québec, la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, le gouvernement du Québec et des commerçants de Sillery. ■



M^{me} Kathleen Bilodeau, directrice générale de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, M^m. Claude Corriveau, auteure, Louis Vallée, président - Société d'histoire de Sillery, M^{me} Frida Franco, graphiste et photographe, M. Paul Shoiry, coordonnateur du projet, et M^{me} Maude Mercier Larouche, conseillère municipale et présidente de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge.



Balayez ce code pour atteindre la page Web pour acheter le livre.

TIRAGE :
10 500 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE
POSTES CANADA
9 828 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE
POSTES CANADA
314 exemplaires

PRÉSENTOIRS
distribution
Affiche-tout
358 exemplaires

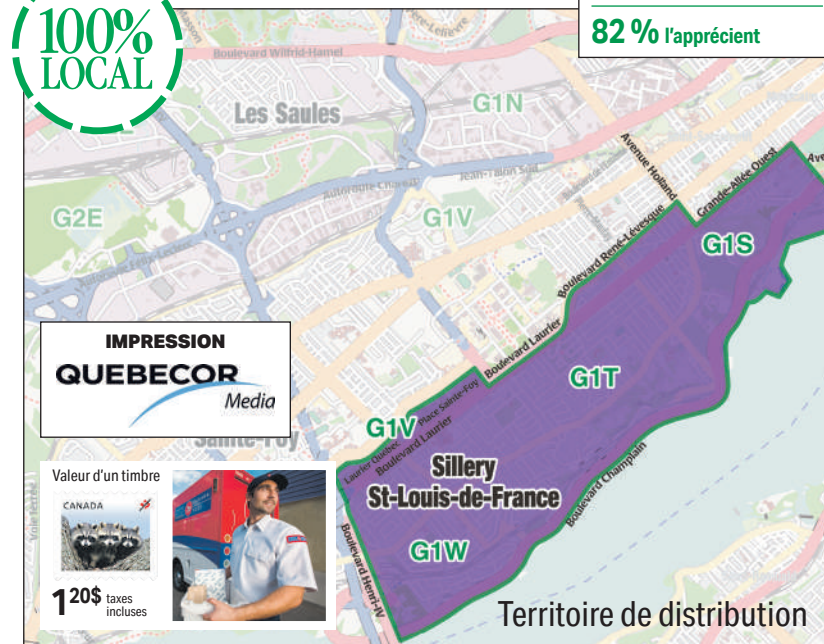
ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

100% LOCAL

IMPRESSION
QUEBECOR
Media

Valeur d'un timbre
CANADA
120\$ taxes incluses

96% de lecteurs assidus
1,6 lecteur par foyer
82% l'apprécient



PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 49 %
Hommes 51 %

Âge moyen : 56,1 ans

Revenu moyen : Revenu familial annuel
brut de
79 100 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un
échantillon de 458 répondants portant sur le
Journal de Sillery-St-Louis-de-France
et qui comporte une marge d'erreur
de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de
confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source
Léger
MARKETING



L'ÉQUIPE
DEGUARA

Pour une mise en vente réussie
et des résultats concluants !
Une équipe à votre service !

info@deguara.com
418 653-5353
deguara.com

RE/MAX
FORTIN, DELAGE
Agence immobilière



DENISE
ROY DEGUARA
Courtier immobilier agréé

JEAN-MICHEL
DEGUARA
Courtier immobilier

MARIE COUTURE
Adjointe aux
recherches

CATHERINE
DALLAIRE
Adjointe aux courtiers



VENDU
1465 rue Maréchal-Foch, St-Sacrement
Unique, rénovée, entretien soigné, 4 cc.
Secteur jeune famille.



DISTINCTIVE
1217 av. J-Rousseau, Sillery
Site convoité, près de Maguire,
spacieuse rés. Familiale aménagée
en deux logements, poss. bigénération
avec entrées ext. Indépendantes.
Exceptionnel terrain 9000pc. pour projet
entrepreneur. Belle rareté!



VENDU
1710 ch. Gomin, Sillery
Distinctive 3 cc. 2300 pc, lumineuse,
garage, près de Maguire

ACHAT
VENTE
INVESTISSEMENT

Vouloir moins de congestion routière, on a ça en commun.

rtcquebec.ca/plan2028



Ressource Espace Familles collabore à un projet de diplomatie culinaire mettant en lumière l'histoire et la culture autochtone

(YG) Le 28 octobre dernier, Ressource Espace Familles, en collaboration avec le Consulat des États-Unis de Québec et l'Institut des nutraceutiques et des aliments fonctionnels (INAF) de l'Université Laval, recevait le chef autochtone Nephi Craig, chef exécutif du café Gozhóo au centre de traitement Rainbow à White Mountain, en Arizona, et fondateur de la Native American Culinary Association, dans le cadre d'un programme de diplomatie culinaire mettant en lumière l'histoire et la culture autochtone.



Le Chef Nephi Craig, chef exécutif du café Gozhóo au centre de traitement Rainbow à White Mountain, en Arizona, et fondateur de la Native American Culinary Association, lors de sa démonstration culinaire.

En avant-midi, 25 invités ont pu assister à une présentation du Chef Craig sur les voies alimentaires autochtones comme intervention communautaire. Un message puissant fut livré sur le rôle de l'alimentation dans la guérison individuelle, celle d'un peuple et de ses racines et sur l'importance du retour aux sources et comme moyen de se retrouver et de connecter avec autrui.

Par la suite, chef Craig a offert une démonstration culinaire en cuisant un plat mettant en lumière les Three sisters (les trois soeurs), soit les courges, les fèves et le maïs. Un sauté de courge butternut, de fèves, de maïs et de sirop d'agave fut dégusté et apprécié de tous. Dans le cadre de ce programme, le chef Craig a aussi offert une présentation et un *masterclass* aux étudiants et chercheurs de l'INAF.

La seconde journée de la visite a été consacrée à la collaboration avec KKWE! À la rencontre des peuples autochtones et le restaurant La Traite, incluant un 5 à 7 favorisant les échanges interculturels et la célébration de notre culture et notre histoire autochtones communes. De plus, un menu spécial célébrant cette collaboration sera disponible au cours du mois de novembre à La Traite. ■



Dans le cadre de ce programme, le chef Craig a aussi offert une présentation et un *masterclass* aux étudiants et chercheurs de l'INAF



Chef Craig a offert une démonstration culinaire en cuisant un plat mettant en lumière les Three sisters (les trois soeurs), soit les courges, les fèves et le maïs.



La consule générale des États-Unis à Québec, M^{me} Danielle Monosson, en compagnie du chef Nephi Craig et des employés de Ressource Espace Familles lors de l'activité de diplomatie culinaire à l'INAF le 28 octobre dernier.

Du nouveau à venir au siège social!



Début des travaux à l'automne 2024

Une expérience rehaussée vous attend!

La Caisse demeurera accessible pendant la durée des travaux.

Desjardins
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

LE GROUPE
MAURICE

Grand marché de Noël

Notre traditionnel marché de Noël est de retour,
le samedi 23 novembre de 10 h à 15 h

Venez nous rendre visite!

G LE
GIBRALTAR

Complexe résidentiel pour retraités

1300, chemin Sainte-Foy, Québec

418 681-2777 | ResidenceLeGibraltar.com

Une assemblée générale annuelle le 12 novembre pour la Corporation des Loisirs Saint-Louis-de-France

(YG) La présidente des Loisirs Saint-Louis-de-France, M^{me} Anne-Marie Pageau, convie les citoyens à l'assemblée générale annuelle de la corporation qui se déroulera au Centre de loisir Saint-Louis-de-France situé au 1560, route de l'Église, le mardi 12 novembre prochain à 18 h.

Dès 17 h 30, le public est invité à venir échanger avec le conseil d'administration. L'organisme offrira quelques bouchées, breuvages ainsi que des prix de présence. L'assemblée annuelle débutera à 18 h pour discuter de l'année 2023-2024 ainsi que des projets à venir. Il y a trois postes en élection soit celui de trésorier, de secrétaire et le représentant du milieu. Les élections se feront sur place, et il est possible de présenter votre candidature le jour même ou via courriel à loisirssldf@gmail.com. ■



L'équipe des Loisirs Saint-Louis-de-France en compagnie du député de Jean-Talon, Pascal Paradis, du conseiller municipal du district du Plateau, David Weiser, de la présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et conseillère municipale du district de Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier Larouche et du député fédéral de Louis-Hébert, Joël Lightbound, lors de la Fête nationale en juin dernier.

Pauline Marois à l'honneur lors de la 2^e édition du Coquetel des Grands Citoyens

(YG) Le Collège Jésus-Marie de Sillery vient d'annoncer la tenue de la 2^e édition du Coquetel des Grands Citoyens, qui se déroulera le 22 mai prochain. Après le succès retentissant de la première édition, cet événement-bénéfice revient en force avec un objectif ambitieux : soutenir les projets éducatifs et pédagogiques du collège, tout en célébrant l'engagement communautaire et citoyen.

Cette année, le collège a l'honneur d'avoir comme présidente d'honneur M^{me} Pauline Marois, première femme à avoir occupé les plus hautes fonctions politiques du Québec. Ancienne élève du Collège Jésus-Marie de Sillery, M^{me} Marois a marqué l'histoire de la province par son leadership et son dévouement au service public. « Son parcours est une source d'inspiration pour nos élèves et notre communauté », déclare M. Dave Leclerc, directeur général du collège. « Sa présence lors du coquetel ajoute une valeur inestimable à l'événement, et nous en sommes très reconnaissants. »

Une soirée pour célébrer l'éducation et l'engagement

Le Coquetel des Grands Citoyens est une occasion unique de rassembler parents, anciens élèves, membres de la communauté

et partenaires autour d'une même cause : l'éducation. Les fonds recueillis lors de la soirée permettront de financer le développement de projets pédagogiques et l'amélioration des espaces dédiés pour les élèves.

Un événement à ne pas manquer

Le coquetel se déroulera dans une atmosphère chaleureuse et élégante, propice aux échanges et aux rencontres inspirantes. Au programme, les participants pourront profiter d'un coquetel dînatoire, de prestations musicales et d'un moment spécial où le collège dévoilera un portrait de M^{me} Marois, soulignant ainsi sa carrière

impressionnante et son attachement à l'institution.

Les billets pour cet événement sont déjà en vente, et les places sont limitées. <https://www.cjmds.qc.ca/fondation-jm/coquetel-2025/> Tous sont invités à participer à l'événement.

Il est également possible de faire des dons directement sur la page de la Fondation du collège : <https://www.cjmds.qc.ca/fondation-jm/>.

Le Collège Jésus-Marie de Sillery est un établissement d'enseignement privé mixte qui accueille environ 1300 des élèves du



M^{me} Pauline Marois.

préscolaire, du primaire et du secondaire. Il est reconnu pour la qualité de son offre artistique, dont par la présentation de comédies musicales mémorables, pour sa cinquantaine d'équipes sportives, par son apprentissage rigoureux de la langue anglaise et par le fait que tous les élèves du secondaire sont automatiquement inscrits au PEI. ■



Les participants étaient nombreux lors de la première édition du coquetel.



Geneviève Borne lors de la première édition du coquetel.



Le député fédéral Joël Lightbound accompagné de M^{me} Audrey Pelletier et Stéphane Badaeux de la SSVPO ainsi que du président de IGA Coop de Ste-Foy et président de la Société de Saint-Vincent de Paul, Jean-Luc Lavoie, du conseiller municipal du district du Plateau, David Weiser et de la présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et conseillère municipale du district de Saint-Louis-Sillery, Maude Mercier Larouche, lors d'une collecte pour la guignolée.

Place à la 163^e guignolée de la Société de Saint-Vincent de Paul

(YG) La Société de Saint-Vincent de Paul lancera officiellement le 30 novembre prochain sa 163^e guignolée. Alors que les besoins alimentaires ont augmenté de près de 25 % depuis l'an dernier, les bénévoles vincentiens redoubleront d'ardeur pour récolter les dons des citoyens à l'occasion de points de collectes dans les supermarchés et commerces en plus d'une sollicitation postale.

Les bénévoles solliciteront les citoyens durant les fins de semaines du 30 novembre et 1^{er} décembre ainsi que du 7 et 8 décembre pour des dons en argent ou par carte avec un terminal de paiement sans contact ou encore pour des denrées non périssables. Ceux-ci permettront à la Société de Saint-Vincent de Paul d'offrir de généreux paniers de Noël

aux familles et personnes seules dans le besoin à Sillery et à Sainte-Foy.

« Il est important de rappeler qu'avec le contexte économique actuel, un nombre significatif de familles ont basculé sous le seuil de la pauvreté et la situation ne s'améliore pas, car une hausse des besoins de près de 25 % est constatée. Le succès de notre plus grande opération annuelle que constitue la guignolée réside dans la générosité des citoyens et nous leur en sommes très reconnaissants », mentionne M. Jean-Luc Lavoie, président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec.

Pour tout don de plus de 25 \$, la Société de Saint-Vincent de Paul délivre sur demande un reçu à des fins fiscales en tant qu'organisme de bienfaisance officiel. ■

Deux conseillers municipaux très heureux de leur bilan des trois dernières années

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Deux conseillers municipaux de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et membres de Québec Forte et Fièvre, M. David Weiser et M^{me} Maude Mercier Larouche se disent très fiers de leur bilan des trois dernières années à la Ville de Québec.

Pour la présidente de l'arrondissement, M^{me} Mercier Larouche, travailler pour les citoyens, les desservir et favoriser leur bien-être peut être parfois exigeant, mais ça procure beaucoup de satisfaction et de plaisir. Une opinion partagée par son collègue, M. Weiser. Ce dernier ajoute que de faire avancer des dossiers avec des collègues sans partisanerie, lui qui au départ avait été élu pour une formation avant de se joindre à l'équipe du maire Bruno Marchand, le rend aussi très fier du chemin parcouru.

Pour M^{me} Mercier Larouche, des dossiers de qualité de vie et de sécurité, comme celui sur la rue Charles-Fitzpatrick, les mesures d'atténuation sur des gouverneurs et la mobilité active font partie de son quotidien et constituent ses plus grandes préoccupations et de priorités.

Pour M. Weiser, le resurfacement du chemin Sainte-Foy, les travaux dans le quartier Saint-Denys et dans le parc Rolland Beaudin, de même que les travaux pour un éventuel tramway, l'engagement de la population au niveau des conseils de quartier, de même que l'augmentation de la participation des gens aux diverses consultations de la ville, fait en sorte qu'il est heureux de son bilan.

La sensibilisation et la mise en valeur du patrimoine, les liens créés avec le comité ad hoc permettant d'évacuer les préoccupations, les beaux événements des derniers mois et le rayonnement de la Société d'histoire de Sillery et de M. Louis Vallée rendent M^{me} Mercier Larouche très heureuse de cette collaboration avec ce milieu.

Elle souhaite conserver les liens précieux tissés avec les citoyens et poursuivre les projets en cours, dont l'amélioration de la sécurité routière. Le dossier de l'habitation, qui connaît des avancés sans précédent, selon les conseillers, sera mis de l'avant encore un peu plus avec de nombreux projets. Faire face aux défis, trouver des solutions et viser l'amélioration continue sont dans les plans des conseillers et de leur équipe.

Pour M. Weiser, le vivre ensemble et Mon quartier vivant représentent des priorités

au cours de ce mandat et de celui qu'il sollicitera en novembre 2025. La poursuite de la redynamisation des artères commerciales demeure dans la mire du conseiller.

En bref, les conseillers se sentent d'attaque pour le dernier droit de leur mandat. ■



David Weiser entend continuer son mandat dans la même veine que ses trois premières années.



Maude Mercier Larouche est très fière de son bilan des trois dernières années.



NOËL



PAROISSE
NOTRE-DAME-DE-FOY

2024

HORAIRE DES MESSES DU TEMPS DES FÊTES

VEILLE DE NÖEL

MARDI 24 DÉCEMBRE

- 16 h Sainte-Geneviève (Messe familiale)
- 16 h Saint-Mathieu
- 16 h 30 Saint-Benoît-Abbé
- 18 h Saint-Yves
- 19 h Sainte-Geneviève
- 19 h Saint-Mathieu (Messe en espagnol)
- 19 h Sainte-Ursule (Messe familiale)
- 21 h Saint-Benoît-Abbé
- 21 h Saint-Jean Baptiste-De La Salle
- 24 h Sainte-Ursule
- 24 h Saint-Yves (Messe africaine)

NÖEL

MERCREDI 25 DÉCEMBRE

- 09 h 30 Saint-Jean Baptiste-De La Salle
- 10 h Sainte-Geneviève
- 10 h 30 Sainte-Ursule
- 11 h Saint-Benoît-Abbé
- 11 h Saint-Mathieu
- 11 h Saint-Yves

JOUR DE L'AN

MARDI 31 DÉCEMBRE

- 16 h Saint-Jean-Baptiste
- 16 h 30 Saint-Benoît-Abbé
- 17 h Saint-Mathieu (Messe en espagnol)

FÊTE SAINTE MARIE, MÈRE DE DIEU

MERCREDI 1^{ER} JANVIER

- 09 h 30 Sainte-Geneviève
- 09 h 30 Saint-Jean-Baptiste-De La Salle
- 10 h 30 Sainte-Ursule
- 11 h Saint-Benoît-Abbé
- 11 h Saint-Mathieu
- 11 h Saint-Yves



Adresse des églises

| | |
|---|---|
| <p>SAINT-MATHIEU 3155, chemin des Quatre-Bourgeois Québec, G1W 4X7</p> <p>SAINT-GENEVIÈVE 3180, avenue D'Amours, Québec, G1X 1L9</p> <p>SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE LA SALLE 2550, rue Biencourt, Québec, G1V 1H3</p> | <p>SAINTE-URSULE 3431, boulevard Neilson Québec, G1W 2W9</p> <p>SAINTE-BENOÎT-ABBÉ 3420, rue Rochembeau, Québec, G1X 2H1</p> <p>SAINTE-YVES 2470, rue Triquet, Québec, G1W 1E2</p> |
|---|---|

SECRETARIAT DE LA PAROISSE
3155, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec, G1W 4X7
Téléphone : 418 653-9575

75^e groupe scout de Ste-Ursule Les calendriers scouts toujours aussi populaires

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La vente des calendriers scouts s'est déroulée le samedi 5 octobre dernier. Des membres du 75^e groupe scout étaient présents à succursale IGA de Bourgogne de la Coop de Ste-Foy pour offrir leur tout nouveau calendrier. À noter que les citoyens pouvaient également se procurer un exemplaire auprès des jeunes qui ont arpenté plusieurs rues dans les secteurs de Saint-Louis-de-France, Sainte-Ursule et Saint-Benoît afin de le vendre par les portes de même qu'à leur kiosque au sous-sol de l'église Ste-Ursule.

Cette année, les calendriers étaient en vente pour la somme de 10 \$. Ceux-ci ont été illustrés par Mathilde Cinq-Mars, une artiste québécoise talentueuse et diplômée en arts visuels. Ces œuvres reflètent parfaitement les valeurs des scouts, avec un style délicat et inspirant. Non seulement ces calendriers sont pratiques, ils sont aussi une source de financement qui permet de soutenir les jeunes scouts dans leurs activités tout au long de l'année. Les recettes permettent de financer des camps, des projets et des activités qui les aident à grandir tout en s'amusant. ■



Le calendrier scout 2025, illustré par Mathilde Cinq-Mars.



Le président de IGA Coop de Ste-Foy, M. Jean-Luc Lavoie, en compagnie de membres du 75^e groupe scout lors de la vente des calendriers au supermarché de Bourgogne.



Après la vente des calendriers, des scouts des secteurs de Sainte-Ursule, Saint-Benoît et Saint-Louis-de-France se sont régalez d'un repas hot-dog issu d'un partenariat avec IGA Coop de Ste-Foy.



SF SR Solidarité familles
Sécurité routière



**La livraison
du BONHEUR**

Ensemble, disons merci à nos précieux brigadiers scolaires

Dès la semaine du 18 novembre et au courant du mois de décembre, Solidarité familles et sécurité routière réalisera avec fierté sa 7^e édition de *La Livraison du bonheur*, destinée aux nombreux brigadiers scolaires de la région de Québec. En allant à leur rencontre, pour la remise d'un présent gourmand, l'organisme en profite pour les remercier et pour reconnaître leur excellent travail et leur rôle clé dans la sécurité de nos enfants dans nos quartiers, beau temps, mauvais temps. *La livraison du bonheur* : notre façon de remercier nos précieux brigadiers scolaires.

Un projet de :

SF SR Solidarité familles
Sécurité routière



sfsr.info
Tous droits réservés



Présenté par :

Desjardins

C'est le temps d'honorer des bénévoles de la Capitale-Nationale!

(YG) Jusqu'au 5 décembre 2024, la population de la Capitale-Nationale est invitée à honorer des bénévoles qui se démarquent par leur engagement au sein de leur collectivité, en proposant leur candidature pour les prix Hommage bénévolat-Québec.

La ministre responsable de la Solidarité sociale et de l'Action communautaire, Chantal Rouleau, et le ministre responsable des Infrastructures et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Jonatan Julien, donnent le coup d'envoi à la période de mise en candidature pour l'obtention de cette prestigieuse marque de reconnaissance décernée par le gouvernement du Québec.



Exprimez votre appréciation soit à une personne de cœur qui donne de son temps pour améliorer la vitalité de sa communauté ou encore à un organisme exemplaire en termes de pratiques facilitant l'implication de ses bénévoles.

Trois catégories, dont une visant à reconnaître l'action bénévole des jeunes

Il est possible de soumettre des candidatures dans trois catégories : d'abord, la catégorie Bénévole, qui rend hommage à des personnes de 36 ans ou plus; ensuite, la catégorie Organisme, qui reconnaît l'action d'organismes sans but lucratif qui soutiennent l'engagement bénévole au sein de leur communauté; finalement, la catégorie Jeune bénévole - prix Claude-Masson, qui vise particulièrement à souligner l'engagement de personnes âgées de 14 à 35 ans.

Le formulaire de mise en candidature et tous les renseignements nécessaires sont accessibles à l'adresse suivante : Québec.ca/prixbénévolat. Un comité de sélection indépendant choisira une quarantaine de lauréates et de lauréats.

Selon des données diffusées par l'Institut de la statistique du Québec, près de 77 % des Québécois âgés de 15 ans ou plus font du bénévolat, que ce soit sous la forme d'activités encadrées ou d'activités informelles. En moyenne, chaque bénévole consacre annuellement 189 heures au bénévolat, ce qui équivaut à 533 100 emplois à temps plein. ■

Le Service de répit à domicile de la Maison Michel-Sarrazin

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Madame Christine Simard, infirmière de longue carrière, est passionnée des soins infirmiers; elle les a d'ailleurs enseignés pendant plusieurs années.

En réflexion sur la poursuite de sa carrière, elle s'est sentie interpellée par les soins palliatifs et les soins de fins de vie puisque les besoins des personnes malades et de leurs proches y sont alors très grands.

M^{me} Simard agissait déjà à la Maison Michel-Sarrazin (MMS) à titre de bénévole, lorsque le projet d'un service de répit pour les proches qui accompagnent à domicile une personne malade a commencé à se dessiner. Dès lors, elle a cru qu'elle pourrait y avoir une place à titre d'infirmière. Elle a donc déposé sa candidature et obtenu un poste d'infirmière dans ce service. Elle a été tout de suite très impliquée dans le projet au sein d'une équipe dont elle était convaincue qu'elle pourrait faire une différence. Cette conviction s'est confirmée; elle a pu constater combien les familles desservies par le service sont

reconnaissantes et combien la présence compétente et attentive des intervenants à domicile fait une différence.

Cette présence procure aux personnes proches aidantes un sentiment de sécurité, car elles peuvent prendre un temps de repos tout en sachant que quelqu'un veille sur leur proche malade et répond bien à ses besoins. Cet apport est très précieux, puisqu'il n'est pas rare que les proches aidants soient impliqués depuis des années dans le parcours de la maladie de leur conjoint, de leur père ou mère, de leur enfant ou d'un ami.

Les proches aidants constatent parfois qu'ils avaient besoin d'aide, mais qu'ils ne le réalisaient pas. C'est souvent en bénéficiant de soutien qu'ils constatent combien ils en avaient besoin... De plus, le lien de confiance qui se développe entre eux et les membres de l'équipe permet l'expression de leurs besoins qui, toujours, sont pris en compte.

Bienveillance, sollicitude, empathie et compétence sont les prérequis incontournables pour faire partie de l'équipe du répit. Tous les intervenants du Service



Sur la photo de gauche à droite: Lynda Gervais, Oriana Puntos, Josée Soucy, Jacques Hallé, Nathalie Couture, Nathalie Bouchard, Louise Cantin, Line Prévost, Chantal Marquis, Christine Simard, Julie Dussault, Jacinthe Bouchard et Michel Dicaire.

de répit à domicile de la Maison Michel-Sarrazin ont suivi une formation en soins palliatifs d'une durée de 90 heures, autant à l'intérieur de la Maison qu'auprès des équipes de soutien à domicile des CLSC. Cette formation complète assure la qualité et la sécurité des services qui seront offerts, services qui prendront toujours appui sur les valeurs, la philosophie de soins et la mission de la MMS.

L'équipe est composée d'infirmières, d'une clinicienne-conseil, d'infirmières auxiliaires,

de préposé(e)s, de bénévoles et d'une secrétaire. Le service est offert 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, en collaboration et surtout en complémentarité des services offerts par les équipes des CLSC.

L'équipe du Service de répit est très fière du beau travail accompli jusqu'à maintenant et elle est heureuse de constater, à la lumière des demandes qui sont en croissance constante, qu'il s'agit là d'une réponse bien adaptée et attentive aux besoins très grands des personnes proches aidantes. ■

Solidarité famille Sécurité routière entame une 15^e édition sous le signe de la fierté

Au fil des ans, Solidarité familles Sécurité routière n'a cessé de progresser, autant dans l'élargissement du territoire couvert par ses actions en sécurité routière que dans l'évolution de son allure, de son apparence, et ce, notamment grâce au Fonds d'aide du milieu (FADM) Desjardins. Nouveau logo, nouveau site Web, des couleurs attrayantes, en toute simplicité, au goût du jour, une clientèle de plus en plus jeune, plus active... que ce soit les grands-parents, les parents, les étudiants, SFSR appelle à la bienveillance et à la prudence!

Sa programmation dynamique, sur 12 mois, présente des activités en cinq thématiques rejoignant tout le monde, petits et grands, car tous sont concernés par la sécurité routière.

La première thématique de leur 15^e édition s'est concrétisée, en septembre dernier, par les oriflammes colorées aux messages de SFSR, sur les chemins scolaires de l'école Les Bocages de Saint-Augustin-

de-Desmaures, selon M^{me} Nancy Gilbert, fondatrice et directrice générale de Solidarité familles Sécurité routière.

La livraison du bonheur, activité coup de cœur, à laquelle Desjardins est présentateur de l'événement, se déroule avant les Fêtes pour remercier les brigadiers scolaires, ces anges gardiens des enfants et petits-enfants. Ils préparent la 7^e édition, dont le territoire couvrira la grande région de Québec et la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

L'hiver et le printemps 2025 ne seront pas en reste... suivez-les sur leur site Web et leurs réseaux sociaux pour connaître les deux autres thématiques présentées auxquelles vous pouvez collaborer en joignant leur équipe de bénévoles.

Site Web : <https://www.sfsr.info/>
Page FB : <https://www.facebook.com/Solidaritefamillesetsecuriteroutiere>. ■



M^{mes} Nancy Gilbert, fondatrice et directrice générale de Solidarité familles Sécurité routière, Louise Morneau, présidente du conseil d'administration chez SFSR, et Marie-Ève Bélanger, conseillère en communication et vie associative - Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France.



M^{mes} Kathleen Bilodeau, directrice générale, Nancy Gilbert, fondatrice et directrice générale de Solidarité familles Sécurité routière, et Marie-Ève Bélanger, conseillère en communication et vie associative - Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France.

Saint-germain
Boutique

SEUL ENDROIT
pour se procurer la fameuse
sauce spaghetti
Saint-Germain



DÉCOUVREZ
LE PLAISIR DE FAIRE
VOTRE ÉPICERIE
EN LIGNE DANS
LA BOUTIQUE
ST-GERMAIN.

Rendez-vous au
www.restaurantsaintgermain.ca
et sélectionnez
COMMANDE EN LIGNE,
pour emporter ou en livraison.

Nous serons heureux
de vous livrer vos emplettes
dans le confort de votre foyer.

Découvrez la liste
de nos produits en ligne!



Lasagnes fraîches

- À la viande
- Garnie St-Germain
- Aux fruits de mer
- Végétarienne

Formats :
Petite | Régulière (4 pers.) | Familiale (6 pers.)

1527, rue Sheppard (coin chemin St-Louis) 418 681.6035
Local adjacent au restaurant Saint-Germain • STATIONNEMENT GRATUIT

COSMOS

30 ANS

Promo 50-50

50% DE RABAIS
SUR 50% DU MENU
Dimanche au jeudi
16h à 18h



Rouleaux de Toscane



Burger Memphis



Tartare de saumon



Linguine aux fruits de mer

Réservations et détails
lecosmos.com

La Société d'histoire de Sillery remporte un prix prestigieux

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le 25 octobre dernier, la Société d'histoire de Sillery remportait un prix Dollard-Morin pour le bénévolat par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport. À l'agora de l'Assemblée nationale du Québec, l'organisme a reçu des mains de M^{me} Isabelle Charest, ministre du Sport, du Loisir et du Plein air, cette médaille pour le soutien qu'il donne aux bénévoles. Chaque année, la ministre du Sport, du Loisir et du Plein air remet les plus grandes distinctions de son ministère à des bénévoles. C'est celui d'organisme de soutien au bénévolat que le président, J.-Louis Vallée, est allé chercher au nom de la Société d'histoire de Sillery. Pierre Pedneau, vice-président, et Mathilde Vallée, secrétaire, étaient présents pour représenter le conseil d'administration, alors que Gisèle Picard, bénévole conseil, et Marie-Michèle Dion, La Charcotte, représentaient nos bénévoles. Voici le texte de présentation qui a été lu par la maîtresse de cérémonie, la journaliste Marie-Josée Turcotte :

Entièrement gérée de manière bénévole, la Société d'histoire de Sillery est un exemple de dynamisme! En 2023, l'organisme a lancé une campagne majeure pour recruter et valoriser des volontaires, incluant des personnes issues de l'immigration et des jeunes du secondaire, pour animer une douzaine de circuits historiques. Depuis plusieurs années, elle a développé un partenariat visant à encourager la réinsertion au travail de personnes ayant une problématique de santé mentale. Consciente de l'apport des bénévoles et soucieuse de leurs compétences, elle offre diverses formations adaptées à leur horaire, en sous-groupes ou individuellement. De plus, elle organise annuellement une célébration sous forme de brunch et un souper à la fin de l'été. En 2023, elle a également proposé un calendrier de l'avent mettant en lumière quotidiennement ses bénévoles auprès du grand public. À preuve, l'expertise de plusieurs est régulièrement sollicitée pour sensibiliser la collectivité aux enjeux liés à la



Manon Éthier-Rollin, présidente des URLS, J.-Louis Vallée et Isabelle Charest, ministre du Sport, du Loisir et du Plein air.



M. Vallée recevant les félicitations de M^{me} Charest.

sauvegarde de monuments historiques et à la conservation de collections patrimoniales ou de pièces d'archives. La Société d'histoire de Sillery est un modèle inspirant et inclusif, où chaque geste contribue à faire rayonner notre histoire collective.

L'année 2024-2025 débute donc en grand pour ce qui est de la reconnaissance de l'action

de l'organisme. Après le Prix Paysages du mouvement/Paysages en mouvement, volet Engagement pour Anses et charcottes de Sillery, la société d'histoire reçoit un autre prix de prestige. Cela vient après le succès des commémorations et célébrations qui ont marqué le 60^e anniversaire de la désignation du Site patrimonial déclaré de Sillery. ■

Le député de Louis-Hébert annonce un investissement de 600 000 \$ pour le programme Force de la nature

(YG) Canard illimité Canada (CIC) faisait l'annonce du lancement de son programme Force de la nature au Québec par l'amorce d'une première phase d'un projet dans la Capitale-Nationale. Le projet est soutenu financièrement par les partenaires du programme Force de la nature, un collectif de compagnies d'assurance de dommages, la Ville de Québec et les partenaires nord-américains de CIC.

Le député fédéral de Louis-Hébert, Joël Lightbound, a fait l'annonce d'un investissement du Canada pour le programme Force de la nature, qui s'ajoute aux partenaires financiers du projet. C'est avec l'aide du Fonds des solutions climatiques axées sur la nature que le Canada a fait un investissement de

600 000 \$ pour protéger et restaurer les milieux humides et hydriques comme la rivière Lorette.

Chaque année, les résidents qui longent la rivière Lorette craignent, lors des fortes pluies ou des périodes de dégel, que la rivière déborde et qu'elle crée des dégâts irréparables. La première phase sur la rivière Lorette va utiliser des infrastructures naturelles qui contribueront à atténuer les risques d'inondation, à augmenter la résilience aux changements climatiques, à séquestrer du carbone ainsi qu'à préserver la qualité de l'eau, la biodiversité et les terres.

« Les solutions climatiques fondées sur la nature, telles que le projet de la rivière Lorette, jouent un rôle important dans

la réalisation des objectifs du Canada en matière de biodiversité et de lutte contre les changements climatiques. C'est donc une très bonne nouvelle cet investissement, c'est un bon pas vers la bonne direction », a déclaré Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert.

La protection et la restauration de milieux humides et hydriques en amont augmenteront la capacité de rétention d'eau à la source, ce qui contribuera à atténuer les crues, affirme Canard illimité Canada. Ce service écologique s'avère essentiel au cours des prochaines années, particulièrement en cas de conditions météorologiques extrêmes, par exemple des pluies imprévisibles et intenses, concluent les investigateurs du projet. ■

Plus de 1 M\$ en bourses d'études

Les Caisses Desjardins s'unissent pour la jeunesse!

(YG) Plus de 1 000 jeunes ont participé récemment à la 2^e édition de La Terrasse Desjardins pour découvrir s'ils étaient sélectionnés pour se mériter l'une des bourses d'études des caisses Desjardins. En 2024, c'est plus de 1 M\$ qui sont remis en

bourses d'études aux jeunes de la grande région de Québec.

Cet événement créé et imaginé pour tous les jeunes ayant postulé pour l'obtention d'une bourse d'études Desjardins visait à

reconnaître la persévérance scolaire et à fournir des outils pour les accompagner dans leurs différents projets de vie.

Lors de cette soirée festive au Quai 30, les étudiants ont eu l'occasion de vivre

une expérience remplie de découvertes, de dégustations, de rencontres et de divertissements grâce, entre autres, à la présence de plusieurs partenaires et entreprises d'ici. ■



Plusieurs employés des différentes caisses Desjardins de la région étaient présents pour faire vivre une expérience unique aux étudiants.



Les étudiants et les invités étaient nombreux au Quai 30 lors de l'événement.

Une journée civisme pour les cadets de l'Escadron 921!

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La base de plein air de Sainte-Foy a accueilli récemment environ 60 cadets de l'Escadron 921 pour une activité de civisme. Parmi les objectifs du programme des cadets, former de bons citoyens et favoriser la forme physique arrivent en tête.

La journée à la base de plein air était donc l'occasion parfaite d'atteindre ces objectifs tout en profitant d'une magnifique journée d'automne. C'est donc par quelques tâches visant à préparer le site pour la saison hivernale que les jeunes de 12 à 18 ans ont débuté leur journée. Les principales tâches à accomplir consistaient à transporter des barrières servant à fermer certaines sections du site, à balayer les différents ponts de bois du sable et des feuilles d'automne accumulés ainsi qu'à nettoyer les calvettes remplies de branches et de débris de la nature afin que l'eau circule bien. Le sourire aux lèvres, malgré la fatigue grandissante au fur et à mesure que la journée avançait, les cadets se sont amusés tout en rendant service à la communauté.

Comme le mentionne le capitaine Johanne Fortin, commandant de l'Escadron 921, il est important pour les jeunes du programme des cadets de participer et de bénéficier de ce type d'activité afin de rencontrer les objectifs du programme, mais, plus encore, il est très valorisant pour eux de s'impliquer dans la communauté tout en réalisant des actions bénéfiques à tous et faisant une différence au sein de la population. À la fin de cette corvée, les cadets ont été conviés dans la salle de réception de la base de plein air pour un souper d'escadron. Malgré la fatigue, chacun a profité de ce repas pour en apprendre davantage sur certaines traditions et coutumes en toute camaraderie, et ce, grâce au comité de parents des cadets qui effectuait le service aux tables.

L'Escadron 921 a repris ses activités au début septembre et celles-ci s'échelonnent jusqu'en juin prochain. Dans les prochaines semaines, les cadets participeront notamment



Les cadets de l'Escadron 921 lors de la journée civisme à la base de plein air de Sainte-Foy, le 20 octobre 2024.

à une phase d'essai sur le nouveau programme de conditionnement physique, à une journée de biathlon au centre Myriam-Bédard, à une soirée spéciale sur le thème de l'Halloween ainsi qu'à la parade de la promesse des nouveaux cadets. Que ce soit lors des soirées d'entraînement régulières, en leadership, en musique, en exercice militaire, en aviation, en aérospatial, en tir de précision ou en biathlon, il y en a vraiment pour tous les goûts à l'Escadron 921! Vous désirez vous joindre à l'Escadron 921 ou en apprendre davantage sur ce qui est offert, n'hésitez pas à les suivre ou contactez-les au www.921.ca. Les inscriptions ont lieu tout au long de l'année. ■



Des membres du comité de parents de l'escadron s'impliquant dans le service du souper annuel des cadets.



Les cadets en attente du début du souper annuel de l'Escadron 921.



Les cadets de l'Escadron 921 lors du traditionnel souper d'escadron servi par le comité des parents.

La 3^e édition du Dîner de la coopération remporte un grand succès

(YG) La Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France invitait récemment les organismes du milieu au cours de la 3^e édition du Dîner de la coopération, organisé dans le cadre de la Semaine de la coopération. Pour l'occasion, une trentaine de représentants de plus de 14 organismes du milieu étaient présents, ainsi que M^{me} Maude Mercier Larouche de la Ville de Québec et M. Joël Lighthbound, député fédéral de Louis-Hébert.

La rencontre était animée par M. Jean-Stéphane Bernard, du conseil d'administration de la caisse. Il aura su offrir la parole à tous et animer l'événement qui



Crédit photo : Yvon Giroux

M. Jean-Sébastien Bernard, membre du conseil d'administration de la caisse, M^{mes} Kathleen Bilodeau, directrice générale de la caisse, Marie-Ève Bélanger, conseillère en communication et vie associative, M^{me} Maude Mercier Larouche de la Ville de Québec, et M. Joël Lighthbound, député fédéral de Louis-Hébert.

permet de tisser des liens avec les organismes, de faire état de leurs bonnes pratiques de fonctionnement et de faire connaître leur réalité, tout en leur permettant de réseauter entre eux. Des échanges riches et pertinents.

C'était aussi l'occasion d'en apprendre davantage sur les différents leviers financiers Desjardins, dont le Fonds d'aide au développement du milieu qui était en appel de projets jusqu'au 31 octobre, et qui donnait accès à plus de 100 000 \$.

La caisse souhaitait aussi connaître l'appréciation des organismes en lien avec cette activité et a, par la suite, mené un sondage. À l'intérieur de celui-ci, il leur était possible de s'exprimer en lien avec l'offre d'accompagnement Desjardins (conférences) ainsi que leur offre d'articles à donner en raison du projet de rétrocession des espaces au siège social de la caisse.

La caisse souhaitait aussi obtenir leur avis pour s'assurer d'une saine gestion de ses engagements et de leur cohérence avec les enjeux de ses membres. En tant que membre, ils ont le pouvoir d'influencer les décisions de leur coopérative. C'est pourquoi la caisse les invite à partager leur avis pour enrichir les réflexions du conseil d'administration quant aux priorités d'investissement de la caisse.

De plus, la caisse a expliqué les Prix Fondation Desjardins, pour les représentants des écoles du milieu, appuyant toute personne travaillant dans une école, ainsi que les intervenants et intervenantes d'organismes qui désirent obtenir une aide financière allant jusqu'à 3 000 \$ pour réaliser une initiative avec des élèves de la maternelle, du primaire ou du secondaire. ■

Les Dynamiques brillent au Championnat provincial de cross-country et se qualifient pour le Championnat canadien

(YG) Les Dynamiques du Cégep de Sainte-Foy se sont distingués au Championnat provincial de cross-country, qui s'est tenu récemment à Valleyfield. Dans une démonstration impressionnante de détermination et de travail d'équipe, les garçons se sont hissés au premier rang de l'épreuve par équipe, tandis que les filles ont obtenu la deuxième place. Il s'agit des meilleures performances de cette équipe depuis qu'elle est pilotée par l'entraîneur Pierre-Luc Blais.



L'équipe masculine défendra la bannière de champions, remportée lors de l'édition précédente.

Du côté des performances individuelles, quatre athlètes des Dynamiques se sont démarqués en terminant dans le peloton de tête des dix premières positions. Du côté masculin, Francis Bouffard a terminé 4^e, suivi d'Édouard Ruel en 7^e position et de Gabriel Bussières à la 10^e place. Du côté féminin, Stéphanie Gilbert a terminé au 9^e rang. Ces performances remarquables permettent aux Dynamiques de se qualifier aisément pour le Championnat canadien de cross-country, qui aura lieu au Collège St. Clair, à Windsor, en Ontario.

L'équipe masculine défendra la bannière de champions, remportée lors de l'édition précédente. Cette année encore, l'équipe est prête à démontrer l'étendue de son talent et à représenter fièrement le Cégep de Sainte-Foy à l'échelle nationale. ■

Engagés, à vos côtés

Nous sommes fiers de soutenir les organismes et la réalisation de projets voués au bien-être et à la santé de notre collectivité.

Guidés par nos valeurs coopératives, nous sommes présents dans les moments qui comptent.

 **Desjardins**
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

Le Club d'astronomie Cassiopée de Sillery organise le Congrès de la Fédération des astronomes amateurs du Québec 2024

Crédit photo : Steve Maltait



Les participants au Congrès de la Fédération des astronomes amateurs du Québec.

(YG) Les 25, 26 et 27 octobre se tenait le Congrès FAAQ 2024, avec pour thème « Une odysée au cœur du savoir et de l'expérience d'ici ». Cette année c'est le Club d'astronomie Cassiopée de Sillery qui en était l'organisateur. Avec le soutien financier de la Caisse populaire de Sillery-Saint-Louis-de-France et du député de Louis-Hébert, M. Joël Lightbound, une magnifique soirée d'ouverture fut présentée aux congressistes.

Le spectacle mettait en vedette « Le ciel en premières nations » ou l'astrophysicienne Laurie Rousseau-Nepton, l'animatrice radio Melissa Mollen Dupuis ainsi que la poète Natasha Kanapé-Fontaine nous ont entretenue su savoir autochtone et de la tradition ancestrale chez les premières nations. Toutes trois, d'origine Innu, furent accueillies ainsi que le public présent en Wendake par M^{me} Diane Andicha-Picard, aînée de la nation wendate dans une cérémonie empreinte d'un rituel traditionnel.

Par la suite le congrès s'est poursuivi avec des conférences offertes par des scientifiques québécois de reconnus mondialement. MM. Richard Lachance, Laurent Drissen, Mmes Carmelle Robert, Johanne Roby, MM. Robert Lamontagne, Frédéric Grandmont, M^{me} Frédérique Baron, MM. Louis Asselin, Maxime Royer, M^{me} Camille Poitras, M. Damien Lemay et sans oublier le conférencier vedette M. Jean-René Roy se sont succédé avec des présentations montrant le savoir développer par les gens d'ici en astronomie.

Le congrès s'est terminé par la présentation de « À la découverte de l'univers » et de l'Institut de recherche en exoplanète (IREx) de la Fondation Trottier représentés par, respectivement, M^{mes} Julie Bolduc-Duval et Marie-Ève Naud toutes deux dévouées au développement de l'intérêt scientifique chez les jeunes et moins jeunes. ■

Une institution québécoise ferme ses portes sur Maguire

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le paysage de l'avenue Maguire ne sera plus jamais le même. Après y avoir œuvré pendant les 26 dernières années, M^{me} Jocelyne Rouleau, de La Boîte à Bijoux ferme boutique, et prend sa retraite, n'ayant pu trouver une relève. La gemmologiste, diplômée en 1992, au Canada et en Grande-Bretagne, et formée aussi en bijoux anciens aux États-Unis, souligne que les Québécois devront maintenant envoyer leurs bijoux à Montréal pour les faire évaluer, les deux seuls gemmologistes et évaluateurs certifiés par l'Association canadienne, étant basés dans sa boutique.

Pour M^{me} Rouleau, les bijoux font partie du patrimoine, et demeurent des témoins du patrimoine matériel québécois, et sous-estimé. De nombreux consommateurs se contentent, trop souvent, de demander de faire fondre ces bijoux pour profiter de la valeur du poids de l'or sur le marché.

Au cours des 26 dernières années, M^{me} Rouleau a acheté les bijoux anciens, les a fait restaurés et remis sur le marché,

préservant ainsi des trésors de bijoux familiaux. Elle était aussi devenue une référence incontournable parmi tous les bijoutiers de la grande région de Québec. M^{me} Rouleau enseignait même la gemmologie à un nombre incalculable de ses collègues bijoutiers au cours des 19 dernières années. ■



M^{me} Jocelyne Rouleau, de La Boîte à Bijoux ferme boutique, et prend sa retraite, n'ayant pu trouver une relève.

Mélissa Routhier & Valéry Chaffiotte

MR VC

COURTIERS IMMOBILIERS

RE/MAX
1^{er} CHOIX INC.

AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE
INDEPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX QUÉBEC INC.

Valéry Chaffiotte
Courtier immobilier résidentiel

Mélissa Routhier
Courtier immobilier

COURTIERS SUR MESURE

418 687-3211
MRVC.CA

NOUVEAU

ST-SACREMENT 605 000\$
860, av. Sir-Adolphe-Robitaille

NOUVEAU

ST-JEAN-BAPTISTE 599 000\$
765, rue Ste-Claire

NOUVEAU

MAIZERETS 399 000\$
2230, rue Gérin-Lajoie

VENDU

SILLERY
1139, Père-Vimont

VENDU

SILLERY
2630, Liégeois

VENDU

MONTCALM
659, Père-Marquette

VENDU

MONTCALM
985, Brown, app. 1

VENDU

MONTCALM
985, Brown, app. 2

VENDU

MONTCALM
945, Manrèse, app. 3

VENDU

CITÉ-UNIVERSITAIRE
1025, Grenoble

VENDU

ST-JEAN-BAPTISTE
741, Philippe-Dorval, app. 2

VENDU

MONTCALM 499 000\$
600, Wilfrid-Laurier, app. 604

ST-JEAN-BAPTISTE 475 000\$
1155, Turnbull, app. 602

POINTE-STE-FOY 204 900\$
3686, Campanile, app. 404

STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ 435 000\$
159, Clé-des-Champs

BROUILLARD^{RP}

Notre savoir-faire, faire savoir



L'équipe de Ensemble lors du gala de 2023.

L'ORGANISME ENSEMBLE POUR LE RESPECT DE LA DIVERSITÉ MOBILISE LE GRAND PUBLIC POUR LUTTER CONTRE L'INTIMIDATION

L'organisme *Ensemble pour le respect de la diversité* s'engage une fois de plus dans la lutte contre l'intimidation. C'est à travers sa campagne de financement annuelle que l'organisme, qui œuvre partout à travers la province, souhaite sensibiliser et mobiliser les Québécois. Chaque don lui permet de rejoindre plus de jeunes et d'adultes avec des outils pour lutter contre toutes les formes de discrimination et servira principalement à financer les ateliers de sensibilisation de l'organisme aux jeunes dans les écoles primaires et secondaires.

LA GRANDE COUPE DES SALONS DE COIFFURE AVEC MARCUS VILLENEUVE

Leucan est fier d'annoncer le lancement de La Grande Coupe des salons de coiffure, présenté par Novyco, un projet unique dans le cadre Défi têtes rasées Leucan, présenté par Proxim. À partir du 22 octobre 2024 jusqu'au 16 mars 2025, les salons de coiffure de partout au Québec sont invités à se joindre à ce mouvement solidaire pour soutenir les enfants atteints de cancer et leurs familles. Le mois dernier, le porte-parole Marcus Villeneuve a rasé ses cheveux pour débiter l'initiative en grand!



Credit: Tania Lamoureux

JUSTE POUR DIVERTIR



LE COMEDIHA! FEST-QUÉBEC DEVIENT LE FESTIVAL JUSTE POUR RIRE - QUÉBEC

Sylvain Parent-Bédard, Président-fondateur de ComediHa! et nouveau propriétaire de Juste pour rire depuis juin, annonce que le ComediHa! Fest-Québec évoluera désormais sous la marque Festival Juste pour rire - Québec, marquant une nouvelle ère pour l'événement de la capitale où réside le siège social de l'ensemble du nouveau groupe de l'entrepreneur québécois.

EPIC STORY MEDIA ANNONCE LA NOMINATION DE STEVE COUTURE AU POSTE DE CO-PDG

Ken Faier le président et PDG d'Epic Story Media, a le plaisir d'annoncer la nomination de Steve Couture en tant que co-PDG de la société. Travaillant en collaboration avec M. Faier depuis le début, Steve a joué un rôle essentiel dans le développement et la croissance de l'entreprise, qui connaît actuellement une expansion prodigieuse. Steve et Ken sont déterminés à renforcer la collaboration entre les secteurs anglophone et francophone du Canada.



Steve Couture, PDG et cofondateur d'Epic Storyworlds, co-PDG d'Epic Story Media.

PASSAGE DE FLAMBEAU DE PÈRE EN FILLE : UNE NOUVELLE DIRECTION À LA TÊTE DE LA FORFAITERIE

En affaires depuis plus de 25 ans, La Forfaiterie, entreprise phare du secteur des forfaits-cadeaux au Québec, amorce une nouvelle étape majeure de son parcours en annonçant le reprenariat de l'entreprise. Fondée par André Sabourin, elle s'est imposée comme une référence incontournable pour les Québécois à la recherche de cadeaux uniques et locaux. Aujourd'hui, la direction de l'entreprise passe le flambeau à la deuxième génération, avec Mylène Sabourin, fille du fondateur, prenant officiellement les rênes de l'entreprise.



Mylène Sabourin, présidente-directrice générale de La Forfaiterie

PUBLICATION DU RAPPORT D'IMPACT 2023-2024 DU PROGRAMME PERSÉVÉRANCE ENTREPRENEURIALE

Selon Nathaly Riverin, fondatrice du Programme Persévérance Entrepreneuriale, le Québec comptera moins de 100 000 entrepreneurs dans un an : il s'agit de la pire hémorragie entrepreneuriale de l'histoire de la province. Affaiblis par les difficultés financières et les enjeux de santé mentale, les entrepreneurs quittent le navire, en plus du nombre de faillites qui atteint son paroxysme. C'est dans ce contexte qu'a été publié le premier rapport d'impact du Programme Persévérance Entrepreneuriale (PPE), qui montre l'efficacité et la pertinence de ce programme.



MAGUIRE OUVRE UNE NOUVELLE BOUTIQUE À BROOKLYN

L'entreprise Maguire Shoes continue d'attirer l'attention en ouvrant une deuxième boutique new-yorkaise à Brooklyn dès décembre! Ce nouvel emplacement, son secteur numéro 1 pour les ventes en ligne, répond à la demande croissante des New-Yorkaises pour

ses produits. Maguire se distingue par une croissance organique et un modèle de succès en commerce de détail qui mise sur la fidélité client et le développement durable, redéfinissant ainsi les normes face aux défis actuels du marché.

ESPACE PICKLEBALL : UN NOUVEL ESPACE CONÇU POUR LE PICKLEBALL À QUÉBEC

Au mois de décembre, le premier centre au Québec entièrement conçu pour le pickleball, avec une construction neuve dédiée exclusivement à ce sport, a ouvert ses portes au public! Espace Pickleball, en collaboration avec Fradette Sport et L2 Pickleball, devient ainsi la destination tout indiquée et accessible pour les sportifs branchés d'ici grâce à ses 13 terrains intérieurs, ses 4 terrains extérieurs, sa boutique Fradette Sport, son gym, son bar à jus, son bar sportif « Le Tap Bar », ses vestiaires, des salles d'événements, et sa terrasse extérieure.



Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

| | | |
|---|---|--|
|  <p>Association de tennis de Sainte-Foy-Sillery (ATS) Nicole Lefebvre nicole10lefebvre@hotmail.com</p> |  <p>Association des femmes de carrière du Québec métropolitain Paulette Gauvin 418 781-3271 paulettgauvin@hotmail.com</p> |  <p>Association québécoise de prévention du suicide Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p> |
|  <p>Centre Bonne-Entente Danielle Savard 418 641-6028 lecentrebonneentente@gmail.com</p> |  <p>Centre international des femmes Bouchra Kaache 418 688-5530 cifq@bellnet.ca</p> |  <p>Centre social de la Croix-Blanche Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org</p> |
|  <p>Chary-T Luc Yang-Ting charyt.dons@gmail.com</p> |  <p>Club d'astronomie Cassiopée Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@videotron.ca</p> |  <p>Club FADOQ Saint-Louis-de-France Nicole Paquet 581 981-4443 www.club.fadoq.ca/U023</p> |
|  <p>Club Lions Sillery-Ste-Foy Michel Dion, président 418 682-5650</p> |  <p>Club Rotary de Québec 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p> |  <p>Club Toastmasters de Québec Yvon Demers 418 831-1431 clubtoastmastersdequebec@gmail.com</p> |
|  <p>Diavie Monique Paradis 418 656-6241 info@diavie.org</p> |  <p>Entraide des Aînés de Sillery 418 641-6665 entraidea.sillery@videotron.ca</p> |  <p>Entraide de Sillery Manon Falardeau 418 254-0424 coordination.entraide@gmail.com</p> |
|  <p>Fondation Caecitas Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@fondationcaecitas.org</p> |  <p>Fondation de la Maison Michel-Sarrazin Manon Fortin 418 688-0878 mfortin@michel-sarrazin.ca</p> |  <p>Fondation IUCPQ Josée Giguère 418 656-4999 info@fondation-iucpq.org</p> |
|  <p>Fondation québécoise du cancer France Locas 418 657-5334 flocas@fqc.qc.ca</p> |  <p>Fondation Québec Philanthrope Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org</p> |  <p>La Guilde des dentellières et des brodeuses Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com</p> |
|  <p>La Maison des jeunes de Sillery L'Élément Diane Vézina 418 527-4333 direction@mjsillery.com</p> |  <p>Les pinceaux d'or Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com</p> |  <p>Loisirs Saint-Sacrement Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 0 clss@clss.qc.ca</p> |
|  <p>Réseau des femmes d'affaires du Québec Sophie Marin smarin@innovsa.ca</p> |  <p>Ressource Espace Familles Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca</p> |  <p>Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD) Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 choule@cnd-m.org</p> |
|  <p>Société Alzheimer de Québec France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 direction@mjsillery.com</p> |  <p>Société canadienne du cancer Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca</p> |  <p>Société d'histoire de Sillery J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@oricom.ca</p> |
|  <p>Société Saint-Vincent de Paul Charles-Garnier Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p> |  <p>TEL-AIDE QUÉBEC Service d'écoute téléphonique Tel-Aide Québec Johanne Perreault 418 686-2433 direction@telaide.qc.ca</p> |  <p>Vide ta sacoché Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoché.com</p> |

La campagne annuelle de l'organisme Vide ta sacoche se poursuit jusqu'à la fin novembre



Marie-Anik Shoiry, DG de l'organisme, entourée de l'équipe de SOIT-Immigration Emploi, lors d'une livraison de plus de 100 trousse-cadeaux pour des familles immigrantes de la région.



Denis D'Amours, Hélène Demers, Suzie Martel, Jocelyne Guilmette et Marilyn Girard, bénévoles réguliers de l'organisme.



Quelques employés de Groupe Voyages Québec, qui ont remis à l'organisme une 2e généreuse récolte de dons de produits cette année.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La 7^e campagne annuelle de financement et de collecte de produits d'hygiène et cosmétiques neufs de l'organisme Vide ta sacoche, présentée par Desjardins, en association avec Trudel, bat son plein jusqu'à la fin du mois de novembre.

Depuis le début de l'année, Vide ta sacoche a distribué plus de 4 200 trousse-cadeaux d'une valeur moyenne de 100 \$. Son objectif est d'en offrir plus de 5 000 d'ici la fin 2024.

« À l'approche du temps des Fêtes et dans le contexte économique actuel, l'organisme est grandement sollicité et il ne peut malheureusement répondre à toutes les demandes d'aide. Le soutien de la communauté est essentiel pour nous permettre de répondre favorablement au plus grand nombre de demandes possible », mentionne Marie-Anik Shoiry, fondatrice et directrice générale de l'organisme.

Actuellement, l'organisme a plus particulièrement besoin des produits neufs suivants, tant pour femme que pour homme : shampoing, gel de douche, déodorant et dentifrice.

L'organisme sollicite également les dons monétaires (avec reçu de charité), qui lui permettent d'acheter les produits manquants pour compléter le contenu des trousse-cadeaux, et ce, à petit prix grâce au soutien de ses généreux fournisseurs. Les dons monétaires lui permettent également d'offrir des soins d'esthétique professionnels gratuits à des personnes vulnérables, à bord de son unité mobile Le Camion qui fait du bien.

Pour faire un don monétaire ou un don de produits neufs et de qualité dans l'un des points de dépôt de l'organisme : videtasacoche.com. ■

Saint-Charles-Garnier : une église à redécouvrir

(YG) Toute la population est invitée à célébrer le 24 décembre prochain à 19 h, la messe de Noël à l'église Saint-Charles-Garnier. À cette occasion, la messe sera accompagnée par le Chœur Renaissance dirigé par M. Guy Bélanger. Vous pourrez y entendre de très beaux chants de Noël. Ce sera une célébration à ne pas manquer.

L'église Saint-Charles-Garnier, de style néogothique, est une église phare dans le quartier; elle est située sur le boulevard Laurier, non loin de la rue Maguire. Elle se distingue par la richesse de son décor intérieur conçu et réalisé par des artistes québécois renommés. Il ne faut surtout pas oublier les magnifiques vitraux de la maison Rault de Rennes en France. La messe dominicale est célébrée tous les samedis à 16 h 30 et les messes sur semaine ont lieu dans la chapelle attenante les mardis et jeudis à 16 h 30.

Pour informations : 418 527-3390 ou sur le site Web <https://dinabelanger.ca/>. ■



ENGEL & VÖLKERS®

La meilleure valeur pour votre propriété !



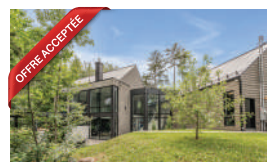
355 Boul. René-Lévesque O.,
Quartier Montcalm • 950,000\$



3712 Rte Marie-Victorin,
Saint-Antoine-de-Tilly • 695,000\$



274 Du Parvis #600, Quartier St-Roch
790,000\$



50 Ch. Grand-Duc, Lac-Beauport
1,975,000\$



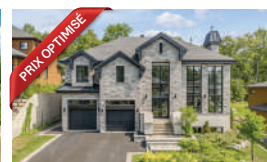
4168 Pl. de Villieu, St-Antoine-de-Tilly
825,000\$



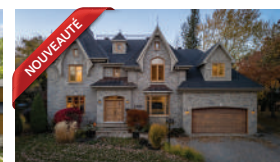
1175A Av. De Bougainville,
Quartier Montcalm • 1,150,000\$



86 Ch. de la Seigneurie,
Les Éboulements



9485 Rue des Lièvres, Charlesbourg
1,850,000\$



2330 Rue Réal-Angers, Quartier Sillery
2,550,000\$

MARC TURGEON

Courtier immobilier résidentiel et commercial
T. 418-569-8578
marc.turgeon@engelvoelkers.com

VICKY GAGNON

Courtier immobilier résidentiel & conseiller
T. 418 446-3950
vicky.gagnon@engelvoelkers.com

SAMUEL LABRECQUE

Courtier immobilier résidentiel & conseiller
T. 418-572-3034
samuel.labrecque@engelvoelkers.com



ÉQUIPE LÉVESQUE & ST-CYR



courtiers immobiliers stratégiques

info@levesquestcyr.com

1264, avenue Maguire,
Québec (QC) G1T 1Y7

@levesquestcyr

Équipe Lévesque & St-Cyr

Équipe Lévesque & St-Cyr

LAURENCE ST-CYR

Courtier immobilier résidentiel

Une discipline, un sens de l'écoute
et une proactivité inarrêtable.

« Je m'investis à 200% afin d'obtenir
le meilleur résultat pour vous. »



BRUNO LÉVESQUE

Courtier immobilier résidentiel
et commercial

Une solide expérience de 25 ans en
affaires et un travailleur acharné.

« Je ne ménage jamais mes efforts,
vous satisfaire est ma priorité. »



THOMAS LAVOIE

Courtier immobilier résidentiel

Une assiduité et un dévouement
exceptionnel

« Votre satisfaction est ma
motivation »



MARIE-ÈVE BERGERON

Courtier immobilier résidentiel

Une énergie et un
enthousiasme contagieux

« Ma passion pour ce métier
fait de chaque jour un
moment de bonheur. »

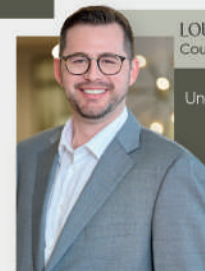


LOUIS-ÉRIC EMOND

Courtier immobilier résidentiel

Une attention au détail inégalée

« Rien ne m'échappe. »



NATHALIE CARON

Adjointe administrative

Une bienveillance réconfortante

« Je suis la personne qui vous
rassure à tout moment. »



AUDREY VALLIÈRES-OLIVIER

Courtier immobilier résidentiel

Une détermination indéfectible

« Je persévère jusqu'à ce que je
parvienne à la réussite. »



MARIE-ÈVE LAROUCHE

Courtier immobilier résidentiel

Des qualités humaines
hors du commun

« J'ai le don de vous mettre
tout de suite à l'aise. »



CONDOS

MONTCALM



À VENDRE

APT. 434
729 000 \$

16, RUE DES JARDINS-MÉRICI

Découvrez ce vaste condo entièrement rénové. Ses espaces généreux et sa luminosité naturelle offre une splendide vue sur le fleuve en plus d'offrir un espace de vie confortable. Ce condo possède 2 chambres à coucher, 2 salles de bains, un grand séjour, une salle de lavage en plus de deux espaces de stationnements intérieur.

SILLERY



À VENDRE

APT. 306
849 000 \$

2070, RUE CATHERINE-RHODES

Sous les bois, situé à proximité de la rue Maguire. Condo orienté vers l'ouest avec vue sur le fleuve, mûné avec goût. Comprends 2 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, 1 stationnement intérieur et 1 rangement. Aires communes exceptionnelles incluant 2 piscines, 1 gym, 2 terrains de tennis.

MONTCALM



À VENDRE

APT. 1
249 000 \$

1064, DES ÉRABLES

Charmant condo au cœur de Montcalm situé à proximité de tous les services. Son emplacement de choix vous procure un environnement paisible pour y vivre. Celui-ci vous charmera avec ses 2 chambres à coucher, ses planchers de bois ainsi que ses boiseries soignées. N'hésitez pas à nous contacter pour une visite.

QUÉBEC



À VENDRE

APT. 210
399 000 \$

1111, RUE DE DIJON

Une combinaison parfaite de confort moderne et de charme intemporel. Vous profiterez d'un balcon privé où vous pourrez savourer votre café du matin tout en appréciant la vue sur le quartier. Ne manquez pas cette opportunité unique d'acquiescer une propriété exceptionnelle dans l'un des quartiers les plus prisés de la ville.

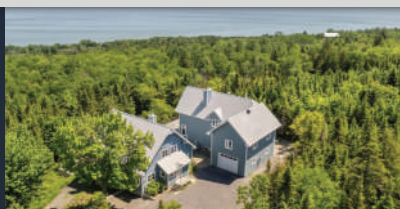
MAISONS À VENDRE



1177, RUE DES SAISONS

Magnifique maison située à Lévis, dans Les Boisés du St-Laurent. Sans voisin arrière et dans un rond-point, cette maison vaste offre un salon baigné de lumière naturelle, d'une cuisine moderne et raffinée, ainsi qu'une salle à manger conviviale. La vue imprenable sur le fleuve St-Laurent ne pourra que vous charmer!

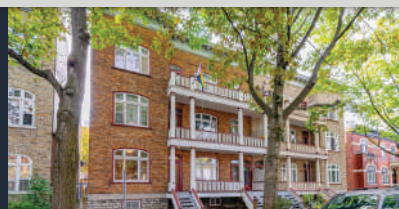
1 375 000 \$



1573, DES HAUTS-BOIS

Cette superbe propriété à St Irénée dans Charlevoix est une opportunité exceptionnelle. Avec ses 4 chambres spacieuses, chacune avec sa propre salle de bains, ses grands salons et foyers, ainsi que la possibilité de finaliser une seconde maison inachevée en annexe selon vos goûts!

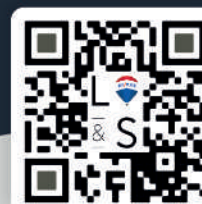
1 099 000 \$ +TPS/TVG



25-35, CRÉMAZIE EST

Montcalm, magnifique triplex, idéal pour propriétaire occupant, logement au rdc avec sous-sol complet et cour. Très grands logements, stationnements, beaucoup de rénovations effectuées. Possibilité de transformer en condo indivise. Pour info voir le courtier.

1 195 000 \$



Plus de propriétés
ET DES CONDOS EN LOCATION
à découvrir en scannant ce code QR

APPELÉZ-NOUS POUR RÉSERVER UNE VISITE

418 687-3211